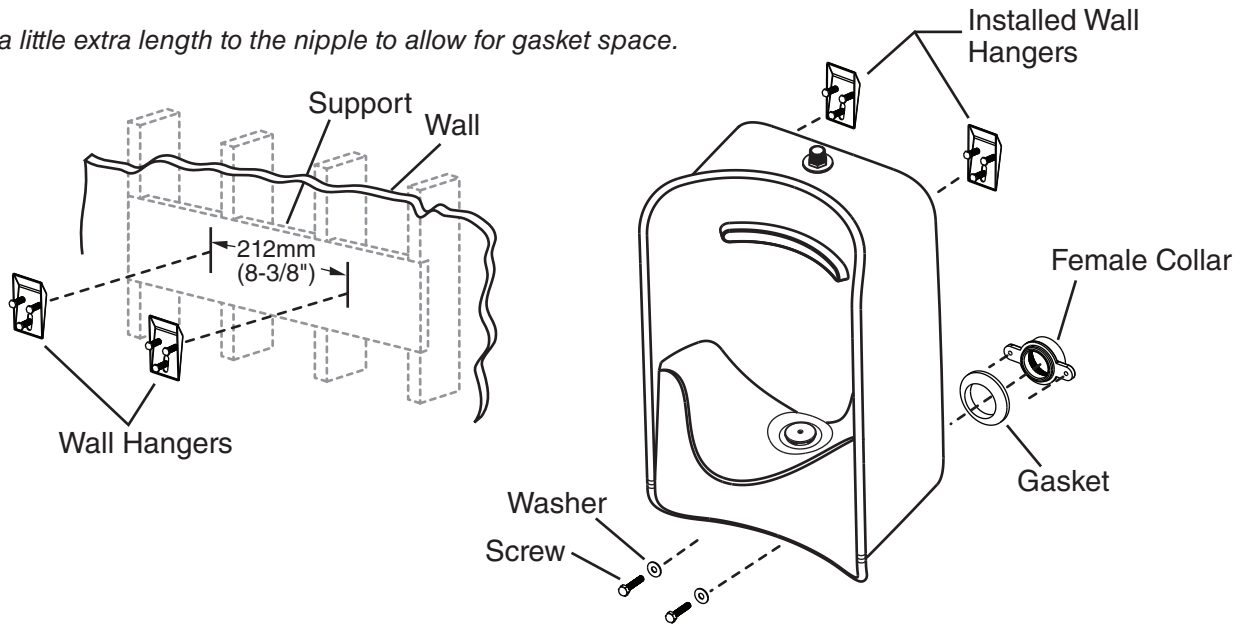




## 1 PREPARATION

- Turn the water supply OFF.
- Install or relocate the supply tubing and waste pipe as necessary to conform to the roughing in dimensions.
- Install the shut off valve.
- Install adequate support framing for the wall hangers as needed.
- Determine the position of the waste pipe nipple. When establishing the nipple length, take into account the length of the urinal outlet spud and the distance the female collar will thread onto the waste pipe nipple.

NOTE: Add a little extra length to the nipple to allow for gasket space.



## 2 INSTALL THE URINAL

**⚠ CAUTION: RISK OF PERSONAL INJURY OR PRODUCT DAMAGE. HANDLE WITH CARE. VITREOUS CHINA CAN BREAK OR CHIP IF THE PRODUCT IS HANDLED CARELESSLY.**

**⚠ CAUTION: RISK OF PRODUCT DAMAGE. DO NOT OVERTIGHTEN THE BOLTS.**

- Install the wall hangers according to the roughing in illustration.
- Apply thread sealant tape to the pipe threads and install the female collar to the waste pipe.
- Place the gasket onto the female collar with the beveled surface facing away from the collar.
- Carefully position the urinal on the wall hangers.
- Secure the urinal to the female collar using the screws and washers provided.

## 3 COMPLETE THE INSTALLATION

- Install the flush valve according to the manufacturer's instructions.
- Connect the water supply and complete the waste pipe connections.
- Turn on the water supply.
- Flush and check the entire installation for leaks.

NOTE: In the event of splashing, adjust the "angle stop" as needed.

## CARE & CLEANING

Wash with mild soapy water and rinse thoroughly. Dry with a soft cloth. Avoid detergents, disinfectants or cleaning products in aerosol cans as they may damage fittings.

### In the United States:

American Standard Brands  
1 Centennial Ave.  
Piscataway, New Jersey 08854  
Attention: Director of Customer Care  
For residents of the United States, warranty information may also be obtained by calling the following toll free number: (800) 442-1902  
[www.americanstandard.com](http://www.americanstandard.com)

### In Canada:

AS Canada, ULC  
5900 Avebury Rd.  
Mississauga, Ontario  
Canada L5R 3M3  
Toll Free: (800) 387-0369  
[www.americanstandard.ca](http://www.americanstandard.ca)

### In Mexico:

American Standard B&K Mexico  
S. de R.L. de C.V.  
Via Morelos #330  
Col. Santa Clara  
Ecatepec 55540 Edo. Mexico  
Toll Free: 01-800-839-1200  
[www.americanstandard.com.mx](http://www.americanstandard.com.mx)

# INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN



## Mingitorio Greenbrook

### Serie 6516 Acople Superior & 6517 Acople Posterior

Gracias por elegir American Standard - el parámetro de primera calidad por más de 100 años. Para asegurarse de que el producto esté instalado correctamente, por favor lea estas instrucciones cuidadosamente antes de comenzar. (Ciertas instalaciones pueden requerir ayuda profesional.) Asegúrese de que su instalación cumpla con los códigos locales.

#### ANTES DE COMENZAR

**⚠ PRECAUCIÓN: EL PRODUCTO ES FRÁGIL. ¡MANIPÚLELO CON CUIDADO PARA NO ROMPERLO Y EVITAR POSIBLES LESIONES!**

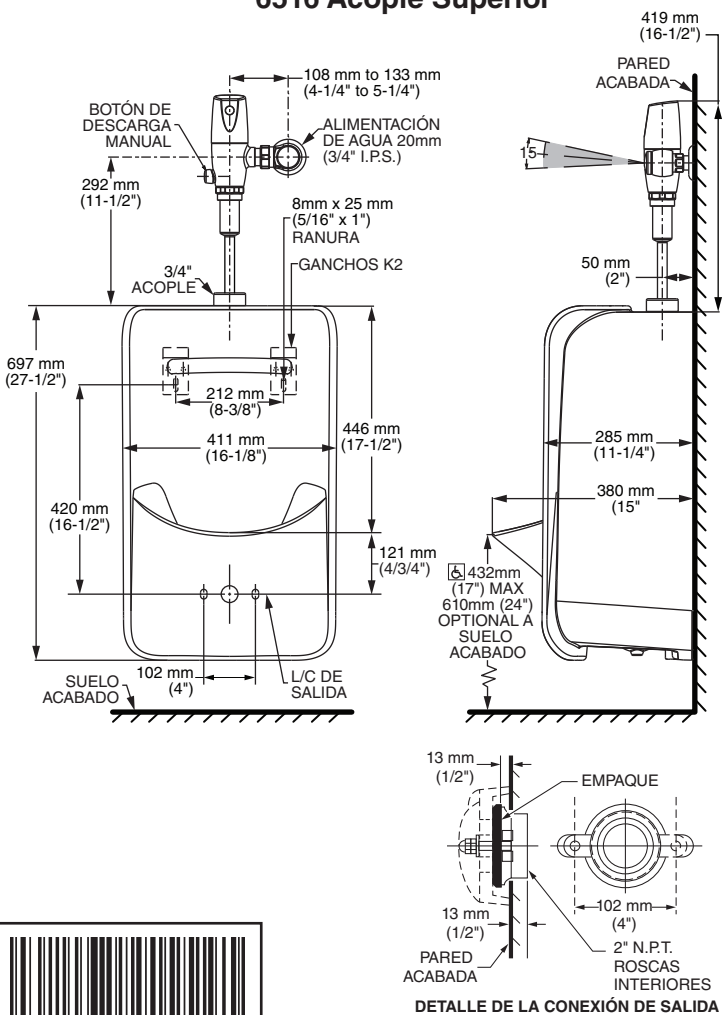
NOTAS:

- Es posible que las imágenes no definan con exactitud el contorno de la cerámica y los componentes.
- Cumpla todas las normas locales de plomería y construcción.
- Consulte los códigos locales y las instrucciones del fabricante para conocer los requisitos de la válvula de descarga.
- Inspeccione con cuidado el nuevo mingitorio para ver si tiene daños.
- Las dimensiones del accesorio son nominales y cumplen con las tolerancias establecidas por la norma ASME A112.19.2.
- La preparación del sitio puede requerir herramientas y accesorios adicionales.

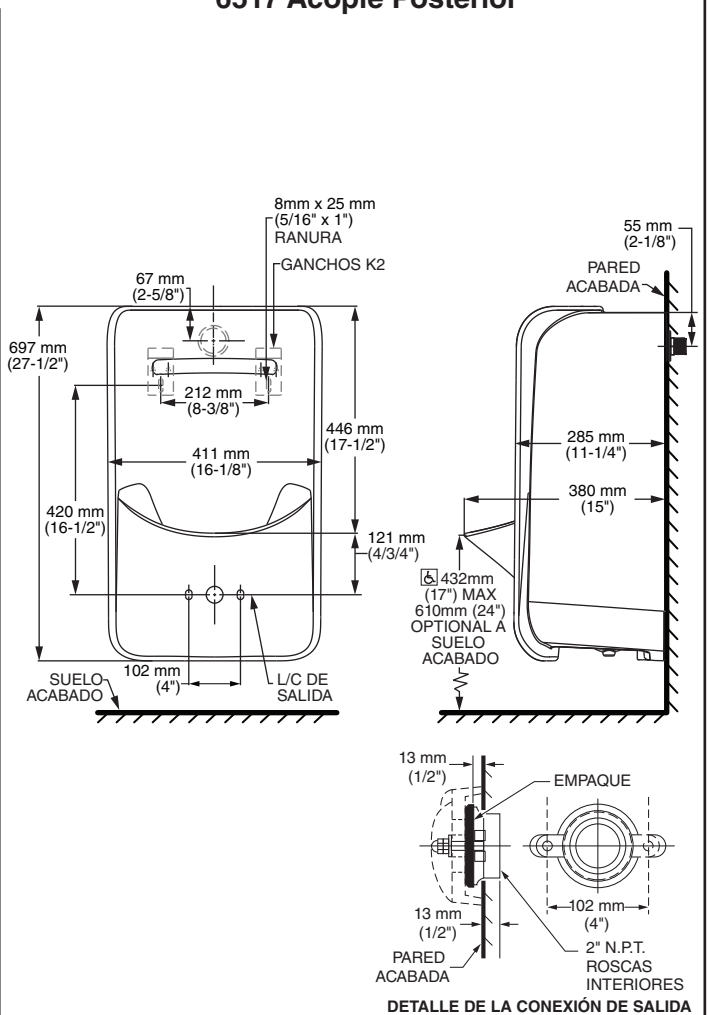
#### HERRAMIENTAS Y MATERIALES RECOMENDADOS

Lentes de seguridad	Cinta métrica	Llave ajustable	Lápiz	Equipo para cortar orificios
Sellador para roscas	Trinquete de 1/4"	Destornillador plano	Niveles	

#### 6516 Acople Superior



#### 6517 Acople Posterior

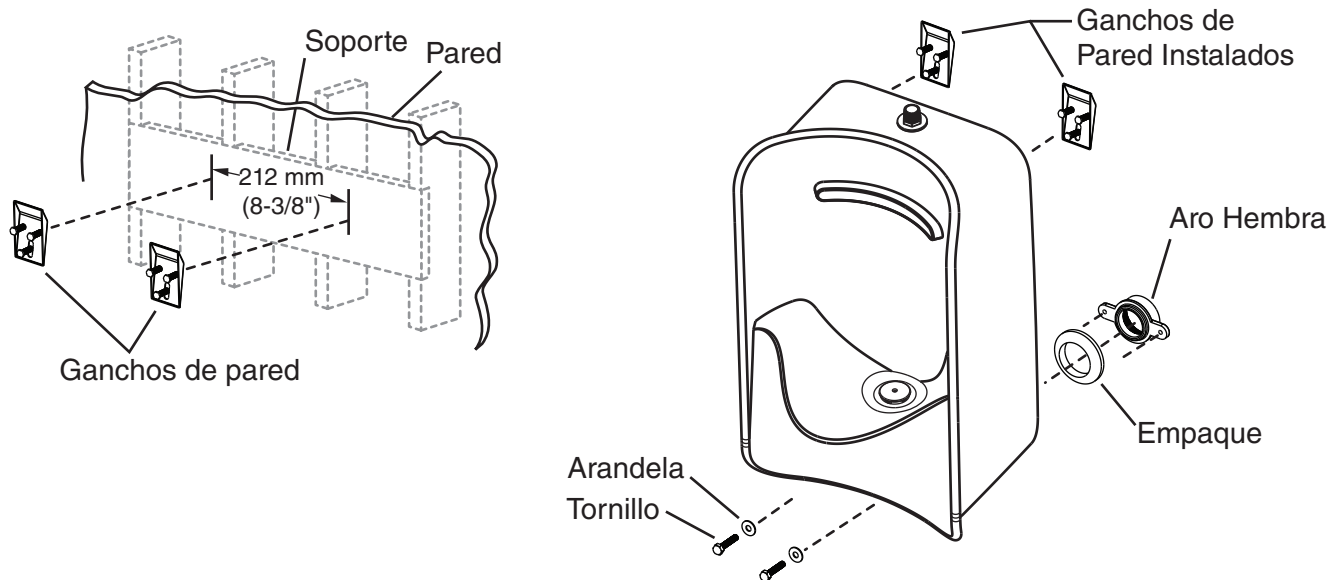


GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA UN USO FUTURO

## 1 PREPARACIÓN

- Cierre el suministro de agua.
- Instale o reubique la tubería de suministro y el tubo de desagüe conforme sea necesario para cumplir con las dimensiones calculadas.
- Instale la válvula de cierre.
- Instale el marco de soporte adecuado para los ganchos de pared según sea necesario.
- Determine la posición de la boquilla del tubo de desagüe. Cuando establezca la longitud de la boquilla, tome en cuenta la longitud del acople de la salida del mingitorio y la distancia en que se enroscará el aro hembra sobre la boquilla del tubo de desagüe.

NOTA: Agregue un poco más de longitud en la boquilla para permitir que el empaque tenga espacio.



## 2 INSTALE EL MINGITORIO

**⚠ PRECAUCIÓN: RIESGO DE LESIÓN PERSONAL O DAÑO DEL PRODUCTO. MANEJE CON CUIDADO. LA PORCELANA VÍTREA SE PUEDE ROMPER O DESPOSTILLAR SI EL PRODUCTO SE MANEJA SIN CUIDADO.**

**⚠ PRECAUCIÓN: RIESGO DE DAÑO DEL PRODUCTO. NO APRIETE DE MÁS LOS PERNOS.**

- Instale los ganchos de pared de acuerdo con los cálculos de la ilustración.
- Aplique cinta selladora para roscas en las roscas de los tubos e instale el aro hembra en el tubo de desagüe.
- Coloque el empaque en el aro hembra con la superficie biselada al contrario del aro.
- Coloque con cuidado el mingitorio en los ganchos de pared.
- Asegure el mingitorio en el aro hembra con los tornillos y las arandelas provistos.

## 3 COMPLETE LA INSTALACIÓN

- Instale la válvula de descarga de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Conecte el suministro de agua y complete las conexiones del tubo de desagüe.
- Abra el suministro de agua.
- Descargue y revise toda la instalación para ver si tiene fugas.

**NOTA: En caso de salpicaduras, ajuste el “cierre angular” como sea necesario.**

## CUIDADO Y LIMPIEZA

Lave con agua y jabón suave y enjuague bien. Seque con un paño suave. Evite los detergentes, desinfectantes y productos de limpieza en latas de aerosol porque pueden dañar los accesorios.

### En los Estados Unidos:

American Standard Brands,  
1 Centennial Ave.  
Piscataway, New Jersey 08854  
Atención: Director de servicio al cliente  
Para los residentes en Estados Unidos,  
la información de la garantía  
puede obtenerse también llamando al siguiente  
número sin cargo: (800) 442-1902  
www.americanstandard.com

### En Canadá:

AS Canada, ULC  
5900 Avebury Rd.  
Mississauga, Ontario  
Canada L5R 3M3  
Número sin cargo: (800) 387-0369  
www.americanstandard.ca

### En México:

American Standard B&K México,  
S. de R.L. de C.V.  
Vía Morelos #330  
Col. Santa Clara  
Ecatepec 55540 Edo. México  
Número sin cargo: 01-800-839-1200  
www.americanstandard.com.mx

# INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

## Urinoir Greenbrook

### Séries 6516 Alimentation Par Le Haut & 6517 Alimentation Par L'arrière

*American Standard*

Nous vous remercions d'avoir choisi American Standard - synonyme de qualité supérieure depuis plus de 100 ans. Pour être sûr que ce produit soit bien installé, veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer. (Certaines installations peuvent requérir une aide professionnelle.) Assurez-vous également que votre installation soit conforme aux codes locaux.

#### AVANT DE COMMENCER...

**⚠ AVERTISSEMENT : CE PRODUIT EST FRAGILE. POUR ÉVITER LES BRIS ET DES BLESSURES, MANIPULER AVEC SOIN !**

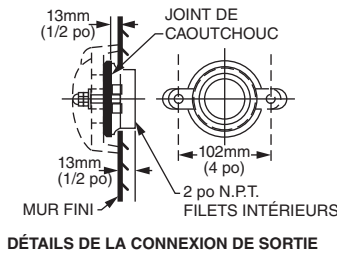
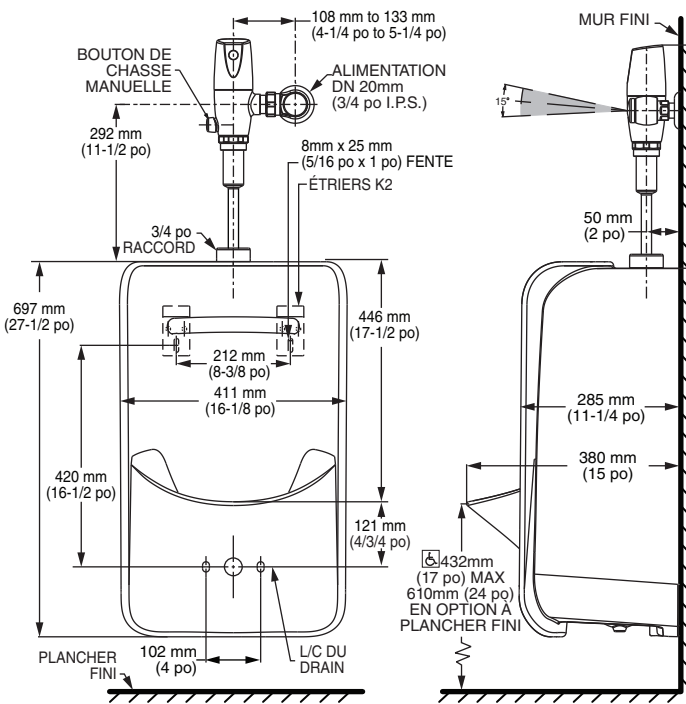
NOTES :

- Les dessins peuvent ne pas correspondre exactement aux contours de l'appareil ou des composants.
- Respecter tous les codes locaux de plomberie et du bâtiment.
- Se reporter aux codes locaux et aux instructions du fabricant pour les exigences relatives à la valve de chasse.
- Inspecter avec soin le nouvel urinoir afin de déceler tout dommage.
- Les dimensions du robinet sont nominales et sont conformes aux seuils de tolérance établis d'après les normes ASME A112.19.2.
- La préparation du site peut nécessiter des outils et de la quincaillerie supplémentaires.

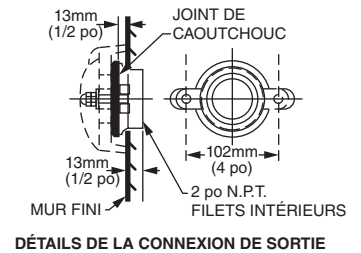
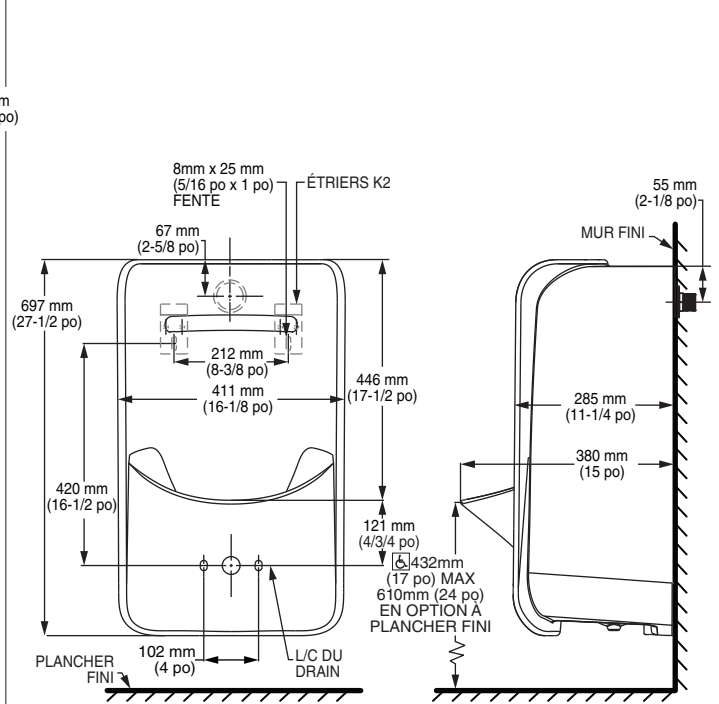
#### OUTILS ET MATÉRIAUX RECOMMANDÉS

Lunettes de sécurité   Ruban à mesurer   Clé universelle   Crayon   Équipement pour la découpe de trous  
 Scellant pour filet   Cliquet 1/4 po   Tournevis à lame   Niveaux

#### 6516 Alimentation Par Le Haut



#### 6517 Alimentation Par L'arrière

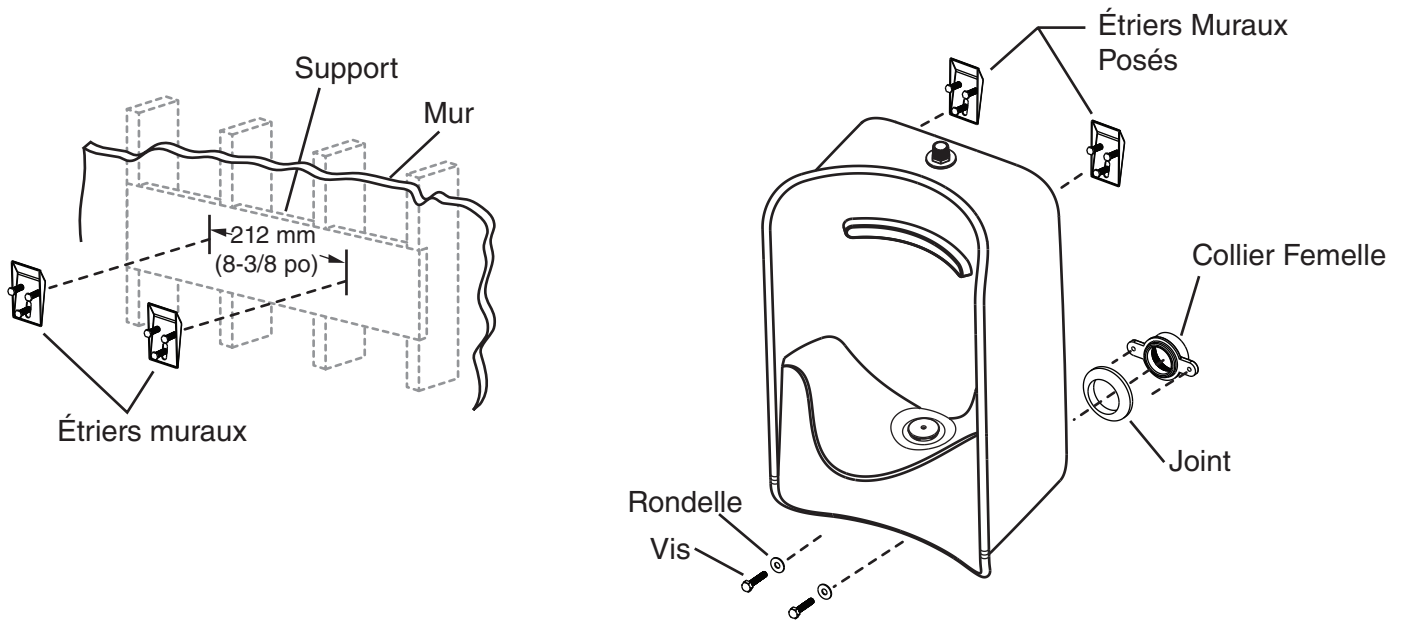


CONSERVER POUR USAGE ULTÉRIEUR

## 1 PRÉPARATION

- Couper l'alimentation en eau.
- Poser ou relocaliser la conduite d'alimentation et le tuyau de drain au besoin afin de se conformer aux dimensions de l'installation brute.
- Poser la vanne d'arrêt.
- Poser un cadre de soutien adéquat pour les étriers muraux le cas échéant.
- Déterminer la position du mamelon du tuyau de drain. Au moment de déterminer la longueur du mamelon, prendre en considération la longueur de la tête de la sortie de l'urinoir et la distance du filet du collier femelle sur le mamelon du tuyau de drain.

REMARQUE : Ajouter une longueur supplémentaire au mamelon pour laisser l'espace pour le joint.



## 2 INSTALLER L'URINOIR

**⚠ AVERTISSEMENT : RISQUE DE BLESSURES CORPORELLES OU DES DOMMAGES AU PRODUIT. MANIPULER AVEC SOIN. LA PORCELAINE VITRIFIÉE PEUT CASSER OU S'ÉCAILLER SI LE PRODUIT N'EST PAS MANIPULÉ AVEC SOIN.**

**⚠ AVERTISSEMENT : RISQUE DE DOMMAGES AU PRODUIT. ÉVITER DE TROP SERRER LES BOULONS.**

- Poser les étriers muraux selon la disposition des tuyaux dans l'illustration.
- Appliquer du ruban scellant sur les filets du conduit et poser le collier femelle sur le tuyau de drain.
- Placer le joint sur le collier femelle avec la surface biseautée faisant face à l'opposé du collier.
- Placer avec soin l'urinoir dans les étriers muraux.
- Fixer l'urinoir au collier femelle en utilisant les vis et les rondelles fournies.

## 3 TERMINER L'INSTALLATION

- Poser la valve de chasse selon les instructions du fabricant.
- Raccorder l'alimentation en eau et finaliser le raccordement du tuyau de drain.
- Ouvrir l'alimentation en eau.
- Rincer et vérifier l'ensemble de l'installation afin de déceler toute fuite.

REMARQUE : En cas de projection, ajuster le « robinet angulaire » selon le besoin.

## ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Laver avec de l'eau savonneuse et rincer à fond. Essuyer avec un chiffon doux. Éviter les détergents, les désinfectants ou les produits de nettoyage en aérosol puisqu'ils peuvent endommager les raccords.

### Aux États-Unis :

Marques American Standard  
1 Centennial Ave.

Piscataway, New Jersey 08854

À l'attention de : Directeur du service à la clientèle  
Les résidents des États-Unis peuvent aussi obtenir  
de l'information sur la garantie en composant  
le numéro sans frais suivant : (800) 442-1902  
[www.americanstandard.com](http://www.americanstandard.com)

### Au Canada :

AS Canada ULC  
5900 Avebury Rd.  
Mississauga, Ontario  
Canada L5R 3M3  
Numéro sans frais : (800) 387-0369  
[www.americanstandard.ca](http://www.americanstandard.ca)

### Au Mexique :

American Standard B&K Mexico  
S. de R.L. de C.V.  
Via Morelos n° 330  
Col. Santa Clara  
Ecatepec 55540 Edo. Mexico  
Numéro sans frais : 01-800-839-1200  
[www.americanstandard.com.mx](http://www.americanstandard.com.mx)